

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NÚI THÀNH
TỈNH QUẢNG NAM**

Bản án số: 06/2020/HS-ST

Ngày 14-02-2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NÚI THÀNH, TỈNH QUẢNG NAM

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Công Thắng,

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Trần Thị Long;

2/ Bà Nguyễn Thị Xuân;

Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Mùi, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Núi Thành, tỉnh Quảng Nam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Núi Thành tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Nghĩa, Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 02 năm 2020, tại phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Núi Thành, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số 72/2019/TLST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 04/2020/QĐXXST-HS, ngày 31/01/2020 đối với các bị cáo:

1/ Họ và tên: Nguyễn Văn T. Giới tính: Nam.

Tên gọi khác: không. Sinh ngày: 12/8/1995.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn L, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam.

Nghề nghiệp: Không. Trình độ học vấn: 8/12. Dân tộc: Kinh. Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Nguyễn Q, sinh năm 1962 và bà Đoàn Thị Ánh H, sinh năm 1962. Hiện trú tại Thôn L, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Bị cáo chưa lập gia đình. Gia đình bị cáo có 03 anh em, bị cáo là con út.

Tiền án, tiền sự: không

Nhân thân:

Bản án số 48/2013/HSST ngày 13/11/2013, Tòa án nhân dân huyện Thăng Bình, Quảng Nam tuyên phạt 42 tháng tù về tội “Cướp tài sản”

Ngày 25/7/2016 bị Công an huyện Thăng Bình, Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính số tiền 1.000.000 đồng về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”.

Ngày 16/10/2017 bị Công an huyện Thăng Bình, Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.500.000 đồng về hành vi “Xâm hại đến sức khỏe của người khác”.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Núi Thành từ ngày 18/9/2019 đến ngày 13/11/2019 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn bảo lãnh. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2/ Họ và tên: Châu Quang Th. Giới tính: Nam.

Tên gọi khác: Không. Sinh ngày: 11/9/2000.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn C, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam.

Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Kinh. Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Châu Quang Tr, sinh năm 1958 và bà Đoàn Thị Ch, sinh năm 1962. Hiện trú tại Thôn C, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Bị cáo chưa lập gia đình. Gia đình bị cáo có 05 anh chị em, bị cáo là con út.

Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân:

Bản án số 54/2019/HS-ST ngày 19/6/2019 của Tòa án nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng tuyên phạt 09 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” (Bản án có hiệu lực pháp luật từ 15/11/2019)

Bản án số 28/2017/HSST ngày 25/5/2017, Tòa án nhân dân huyện Thăng Bình, Quảng Nam tuyên phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”

Ngày 13/02/2017 bị công an xã Tam Thăng, thành phố Tam Kỳ, tỉnh Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Trộm cắp tài sản”.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Núi Thành từ ngày 18/9/2019 đến nay.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông Nguyễn Nh, sinh năm: 1981, trú tại: thôn P, xã T, huyện N, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt.

- Người có quyền và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

+ Bà Đoàn Thị Ánh H, sinh năm: 1962, trú tại: thôn L, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Có mặt.

+ Ông Châu Quang Tr, sinh năm: 1958, trú tại: thôn C, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 17/9/2019, Nguyễn Văn T có ý định đi trộm cắp tài sản nên chuẩn bị các công cụ như bình xịt hơi cay, gậy ba trắc, đoản phá khóa, cho tất cả vào một túi xách màu đen. Chuẩn bị xong, T gọi điện thoại rủ Th lên nhà mình chơi. Sau khi nhận điện thoại của T, Th điều khiển xe máy BKS 75K1-163.55 chạy lên nhà T. Tại đây, T bàn với Th vào huyện Núi Thành để trộm cắp, được Th đồng ý. Th để xe của mình ở nhà T rồi ngồi lên xe mô tô BKS 92F1-341.41 để T chở đi theo tuyến quốc lộ 1A vào địa bàn huyện Núi Thành.

Khi chạy qua đoạn thôn Phú Nam Đông, Tam Xuân 2, Núi Thành, thấy nhà ông Nguyễn Nh đang xây dựng, ngoài hiên sáng đèn, chưa có cửa, T cho xe quay lại. T đưa cho Th 01 bình xịt hơi cay, đứng ngoài cánh giới, Th đi bộ rồi leo qua cửa sổ bên hông vào trong nhà, đi lên tầng trên. Ông Nh đang ngủ, Th lén lút lấy trộm một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SamSung J7 Prime màu đen để trên đầu tấm nệm và số tiền 2.110.000 đồng trong quần jean ở cuối tấm nệm rồi đi ra bỏ vào túi xách màu đen của T. T chở Th tiếp tục chạy xe về hướng Quảng Ngãi.

Khi đến đoạn thôn Nam Sơn, xã Tam Hiệp, huyện Núi Thành, thấy các đối tượng có nhiều biểu hiện nghi vấn, không có giấy phép lái xe, trên xe mang theo nhiều công cụ liên quan đến việc trộm cắp nên tổ tuần tra đêm của Công an huyện Núi Thành đã mời các đối tượng về trụ sở làm việc. Qua đấu tranh Nguyễn Văn T và Châu Quang Th đã khai nhận hành vi trộm cắp tài sản của mình.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 67/2019/KLGTS của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Núi Thành xác định 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung J7 Prime màu đen có giá 2.760.000 đồng.

- Việc thu giữ và xử lý vật chứng:

+ Số tiền 2.110.000 đồng (đã trả lại cho chủ sở hữu).

+ Một điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Prime, màu đen (đã trả lại cho chủ sở hữu)

+ Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, màu đen, BKS 92F1-341.41 là phương tiện Nguyễn Văn T và Châu Quang Th sử dụng để phạm tội.

+ Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter màu xanh- trắng, BKS 75K1-163.55 tạm giữ trong quá trình khám xét nhà Nguyễn Văn T không liên quan đến việc phạm tội của các bị can.

+ Điện thoại di động hiệu Nokia màu đen, số IMEL 452019924412963, bên trong có gắn sim số 0903502351; Điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu vàng nhạt, số IMEL 1: 355079/08/224661/7, số IMEL 2: 355080/08/224661/5.

+ Một bình xịt hơi cay loại 110 ml, màu xanh đen, nhãn hiệu American style Nato Super Paralistan và một bình xịt hơi cay loại 470 ml, màu xanh đen, hiệu Take Down, màu đen vàng

+ Một gậy ba trắc màu đen, cán bằng nhựa.

+ Một thân bật lửa màu xanh, có gắn một thanh kim loại màu trắng, một đầu được mài nhọn.

+ Một thanh kim loại, màu trắng, một đầu hình bầu dục, một đầu dẹp có rãnh răng cưa

+ Một lưỡi kéo có cán màu đen-vàng, bằng nhựa, lưỡi kéo được mài đẹp, nhọn.

+ Một thanh kim loại lục giác, hình chữ L, màu vàng.

+ Một thanh kim loại có hai đầu bị uốn cong, mài đẹp hai đầu.

+ Một túi xách màu đen.

Cáo trạng số: 71/CT-VKS ngày 26/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Núi Thành, tỉnh Quảng Nam truy tố các bị cáo Nguyễn Văn T, Châu Quang Th về tội “ Trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự.

+ Người bị hại: Ông Nguyễn Nh đã nhận lại tiền và tài sản bị mất, có đơn bãi nại về dân sự, không yêu cầu bồi thường gì thêm.

+ Người có quyền và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Bà Đoàn Thị Ánh H có ý kiến: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo T để bị cáo có điều kiện chữa bệnh.

Ông Châu Quang Tr có ý kiến: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Th và được nhận lại chiếc xe Cơ quan công an thu giữ vì đây là xe của hai vợ chồng ông mua.

- Tại phiên tòa:

+ Các bị cáo thừa nhận có hành vi lén lút chiếm đoạt của ông Nguyễn Nh một điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Prime, màu đen, số tiền 2.110.000 đồng như cáo trạng đã nêu.

+ Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Núi Thành giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Nguyễn Văn T, Châu Quang Th, về tội “ Trộm cắp tài sản” theo điểm a khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét:

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173, điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T từ 30 đến 36 tháng tù;

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173, điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Châu Quang Th từ 24 đến 30 tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn T: Một điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen, số IMEL 452019924412963, bên trong có gắn sim số 0903502351.

+ Trả lại cho bị cáo Châu Quang Th: Một điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu vàng nhạt, số IMEL 1: 355079/08/224661/7, số IMEL 2:

355080/08/224661/5.

+ Tịch thu tiêu hủy:

Một bình xịt hơi cay loại 110 ml, màu xanh đen, nhãn hiệu American style Nato Super Paralistan và 01 (một) bình xịt hơi cay loại 470 ml, màu xanh đen, hiệu Take Down, màu đen vàng; Một gậy ba trắc màu đen, cán bằng nhựa.

Một thân bật lửa màu xanh, có gắn một thanh kim loại màu trắng, một đầu được mài nhọn; Một thanh kim loại, màu trắng, một đầu hình bầu dục, một đầu dẹp có rãnh răng cưa

Một lưỡi kéo có cán màu đen-vàng, bằng nhựa, lưỡi kéo được mài dẹp, nhọn; Một thanh kim loại lục giác, hình chữ L, màu vàng.

Một thanh kim loại có hai đầu bị uốn cong, mài dẹp hai đầu; Một túi xách màu đen.

+ Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, màu đen, BKS 92F1-341.41 là phương tiện Nguyễn Văn T và Châu Quang Th sử dụng để phạm tội. Hiện tại vẫn chưa xác định được người quản lý, chủ sở hữu hợp pháp của phương tiện nên Cơ quan điều tra tách ra, tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau.

+ Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter màu xanh- trắng, BKS 75K1-163.55 tạm giữ trong quá trình khám xét nhà Nguyễn Văn T không liên quan đến việc phạm tội của các bị can. Tuy nhiên, hiện tại vẫn chưa xác định được người quản lý, chủ sở hữu hợp pháp của phương tiện nên Cơ quan điều tra tách ra, tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau.

+ Các bị cáo nói lời sau cùng: Thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản như đã khai nhận là vi phạm pháp luật, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa các bị cáo Nguyễn Văn T và Châu Quang Th khai nhận: Tối ngày 17/9/2019, T và Th đã lén lút lấy trộm tiền và T sản của ông Nguyễn Nh gồm: 2.110.000 đồng và một điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J7 Prime, màu đen.

Theo kết luận của Hội đồng định giá trong tố tụng hình thì tổng giá trị tài sản bị chiếm đoạt là 4.870.000 đồng.

[3] Xét tính chất, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra thì thấy:

Quyền sở hữu tài sản hợp pháp của cá nhân, pháp nhân luôn được pháp luật bảo vệ, mọi hành vi xâm phạm trái pháp luật đều bị nghiêm trị. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trái pháp luật hình sự, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác, là người đầy đủ năng lực hành vi, nhận thức rõ việc chiếm đoạt tài sản hợp pháp của người khác là phạm tội nhưng các bị cáo đã cố ý cùng thực hiện hành vi lợi dụng lúc ông Nh ngủ say, nhà chưa có cửa để lén lút chiếm đoạt tài sản. Do đó, hành vi nêu trên của các bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự. Các bị cáo có sự chuẩn bị công cụ, phương tiện từ trước, có sự cấu kết chặt chẽ, phân công trong việc thực hiện hành vi phạm tội, trong đó Nguyễn Văn T đóng vai trò tổ chức, Châu Quang Th là người thực hành. Cho nên bị cáo T phải chịu mức hình phạt cao hơn bị cáo Th là đúng quy định của pháp luật hình sự.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo: Các bị cáo không có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên Tòa hôm nay các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn. Đối với Nguyễn Văn T bị cáo đang điều trị các bệnh đau thần kinh liên sườn, viêm dạ dày trào ngược, hở van hai lá và các bệnh lý khác về tim mạch. Đây là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về dân sự: Ông Nguyễn Nh đã nhận lại tiền và tài sản bị mất, có đơn bãi nại về dân sự, không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng:

+ Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn T: Một điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen, số IMEL 452019924412963, bên trong có gắn sim số 0903502351.

+ Trả lại cho bị cáo Châu Quang Th: Một điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu vàng nhạt, số IMEL 1: 355079/08/224661/7, số IMEL 2: 355080/08/224661/5.

+ Tịch thu tiêu hủy các công cụ phạm tội:

Một bình xịt hơi cay loại 110 ml, màu xanh đen, nhãn hiệu American style Nato Super Paralistan và 01 (một) bình xịt hơi cay loại 470 ml, màu xanh đen, hiệu Take Down, màu đen vàng; Một gậy ba trắc màu đen, cán bằng nhựa.

Một thân bật lửa màu xanh, có gắn một thanh kim loại màu trắng, một đầu được mài nhọn; Một thanh kim loại, màu trắng, một đầu hình bầu dục, một đầu dẹp có rãnh răng cưa

Một lưỡi kéo có cán màu đen-vàng, bằng nhựa, lưỡi kéo được mài đẹp, nhọn;
Một thanh kim loại lục giác, hình chữ L, màu vàng.

Một thanh kim loại có hai đầu bị uốn cong, mài đẹp hai đầu; Một túi xách màu đen.

+ Đối với xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, màu đen, BKS 92F1-341.41 là phương tiện Nguyễn Văn T và Châu Quang Th sử dụng để phạm tội. Hiện tại vẫn chưa xác định được người quản lý, chủ sở hữu hợp pháp của phương tiện nên Cơ quan điều tra tách ra, tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau.

+ Đối với xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter màu xanh- trắng, BKS 75K1-163.55 tạm giữ trong quá trình khám xét nhà Nguyễn Văn T không liên quan đến việc phạm tội của các bị can. Tuy nhiên, hiện tại vẫn chưa xác định được người quản lý, chủ sở hữu hợp pháp của phương tiện nên Cơ quan điều tra tách ra, tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1/ Tuyên bố các bị cáo: Nguyễn Văn T và Châu Quang Th, phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; phạt Nguyễn Văn T 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án, được trừ 55 ngày bị tạm giam (từ ngày 18/9/2019 đến ngày 13/11/2019).

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; phạt Châu Quang Th 24 (hai mươi bốn) tháng tù.

Áp dụng Điều 56 Bộ luật hình sự; tổng hợp hình phạt 09 tháng tù tại bản án số 54/2019/HS-ST ngày 19/6/2019 của Tòa án nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng; buộc Châu Quang Th phải chấp hành hình phạt tù là 33 (ba mươi ba) tháng, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ là ngày 18/9/2019.

2/ Về xử lý vật chứng:

Áp dụng các Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn T: Một điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen, số IMEL 452019924412963, bên trong có gắn sim số 0903502351.

+ Trả lại cho bị cáo Châu Quang Th: Một điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu vàng nhạt, số IMEL 1: 355079/08/224661/7, số IMEL 2: 355080/08/224661/5.

+ Tịch thu tiêu hủy:

Một bình xịt hơi cay loại 110 ml, màu xanh đen, nhãn hiệu American style Nato Super Paralistan và 01 (một) bình xịt hơi cay loại 470 ml, màu xanh đen, hiệu Take Down, màu đen vàng; Một gậy ba trắc màu đen, cán bằng nhựa.

Một thân bật lửa màu xanh, có gắn một thanh kim loại màu trắng, một đầu được mài nhọn; Một thanh kim loại, màu trắng, một đầu hình bầu dục, một đầu đẹp có rãnh răng cưa

Một lưỡi kéo có cán màu đen-vàng, bằng nhựa, lưỡi kéo được mài đẹp, nhọn; Một thanh kim loại lục giác, hình chữ L, màu vàng.

Một thanh kim loại có hai đầu bị uốn cong, mài đẹp hai đầu; Một túi xách màu đen.

(Các vật chứng này hiện đang tạm giữ tại cơ quan thi hành án huyện Núi Thành).

3/ Về án phí:

Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Áp dụng Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016:

Các bị cáo Nguyễn Văn T và Châu Quang Th mỗi người phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo, người có quyền và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Những người vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm bản án để yêu cầu Tòa án tỉnh Quảng Nam xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân huyện;
- Công an huyện Núi Thành;
- Chi cục THADS huyện;
- TAND tỉnh Quảng Nam
- Bị cáo;
- Người liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

NGUYỄN CÔNG THẮNG

